
**Конференция 2000 года участников
Договора о нераспространении ядерного
оружия по рассмотрению действия
Договора**

5 May 2000
Russian
Original: English

Нью-Йорк, 24 апреля — 19 мая 2000 года

**Проект элементов принципов содействия
ядерному разоружению**

**Рабочий документ, представленный Германией
Главному комитету I**

Делегация Германии считает, что в заключительный документ Конференции по рассмотрению целесообразно включить указание на принципы, которые обеспечивали бы руководство для дальнейшего ядерного разоружения и содействовали ему. Она предлагает включить в заключительный документ следующие принципы:

Конференция считает, что принципы транспарентности, необратимости, укрепления доверия и отчетности являются неотъемлемой основой для дальнейшего ядерного разоружения.

Конференция также считает, что принцип необратимости должен лежать в основе всех мер в области ядерного разоружения и контроля над вооружениями в качестве вклада в дело поддержания и укрепления международного мира, безопасности и стабильности с учетом этих условий. Конференция отмечает, что применение принципа необратимости несовместимо с мерами, подрывающими режим ядерного нераспространения и разоружения.

Конференция выражает свою убежденность в том, что повышение транспарентности в качестве добровольной меры укрепления доверия способствует взаимному доверию и дальнейшему прогрессу в области ядерного разоружения. Обладающие ядерным оружием государства — участники Договора обязуются изучить и по возможности применять к самим себе меры, которые уже приняты некоторыми государствами-участниками, обладающими ядерным оружием.

Конференция подтверждает, что укрепление доверия по-прежнему является одним из важнейших инструментов основанной на сотрудничестве политики безопасности в XXI веке. Оно является основой международной безопасности и стабильности и, таким образом, способствует процессу ядерного разоружения. Конференция отмечает заявление обладающих ядерным оружием государств — участников Договора о том, что их ядерное оружие не нацелено ни на одно другое государство. Конференция предлагает обладающим

ядерным оружием государствам — участникам Договора принять меры для развития этих достигнутых успехов в следующем периоде по рассмотрению.

Конференция убеждена в том, что отчетность обладающих ядерным оружием государств — участников Договора способствует укреплению Договора. Конференция предлагает обладающим ядерным оружием государствам — участникам Договора использовать соответствующие многосторонние форумы, такие, как процесс рассмотрения, для сохранения и расширения своей отчетности.
